

## 2 ทิโมธี (TNBT)

# 2 ทิโมธี

## 2 ทิโมธี 1

### คำนำและคำอวยพร

<sup>1</sup> จดหมายนี้เขียนโดยเปาโล อัครทูตของพระเยซูผู้เป็นพระศรีอารีย์ โดยความประสงค์ของพระเจ้า ตามคำสั่งสัญญาแห่งชีวิต ซึ่งมีในพระเยซูผู้เป็นพระศรีอารีย์ <sup>2</sup> เขียนถึง ทิโมธี ลูกที่รัก ขอพระคุณ ความเมตตา สันติภาพ และสันติสุขจากพระเจ้าผู้เป็นพ่อ และพระเยซูผู้เป็นพระศรีอารีย์ พระเจ้าผู้เป็นนายของเรา จงดำรงอยู่กับท่านเถิด

### เปาโลให้กำลังใจแก่ทิโมธี

<sup>3</sup> ข้าพเจ้าขอบคุณพระเจ้าผู้ที่ข้าพเจ้าได้รับใช้ ด้วยจิตสำนึกอันบริสุทธิ์สืบมาตั้งแต่บรรพบุรุษของข้าพเจ้า เพราะข้าพเจ้าได้ระลึกถึงท่านในคำอธิษฐานสวดอันหวานของข้าพเจ้าอยู่เสมอ <sup>4</sup> ขณะข้าพเจ้าระลึกถึงน้ำตาของท่าน ข้าพเจ้าก็มีความปรารถนาทั้งกลางวันกลางคืนที่จะได้พบท่าน ซึ่งจะทำให้ข้าพเจ้ายินดีอย่างเต็มเปี่ยม <sup>5</sup> ข้าพเจ้าระลึกถึงความเชื่อฟังอาศัยในพระเจ้า อันแท้จริงของท่าน อันเป็นความเชื่อฟังอาศัยในพระเจ้า ซึ่งเมื่อก่อนมีอยู่ในโลอิสยาห์ของท่าน และอยู่ในยูนิสแม่ของท่าน และบัดนี้ข้าพเจ้าเชื่อว่ามิได้อยู่ในท่าน <sup>6</sup> อันเป็นของประทานของพระเจ้าซึ่งมีอยู่ในท่าน โดยที่ข้าพเจ้าได้เอามือปรกไปที่ท่านนั้น ขอเตือนว่าท่านจงทำให้รุ่งเรืองขึ้นเถิด <sup>7</sup> เพราะว่าพระเจ้าไม่ได้ประทานจิตที่ขลาดกลัวให้เรา แต่ได้ประทานจิตที่ประกอบด้วยฤทธิ์อำนาจ พรหมวิหารสี่ อันได้แก่ เมตตา กรุณา มุทิตา อุเบกขา และการบังคับตัวเองให้แก่เรา

### อย่าละอายที่จะเป็นพยานฝ่ายพระเจ้า

<sup>8</sup> อย่าละอายที่จะเป็นพยานฝ่ายพระเจ้าผู้เป็นนายของเรา หรือฝ่ายตัวของข้าพเจ้าที่ถูกจองจำอยู่ เพราะเห็นแก่พระองค์ แต่จงมีส่วนในการยากลำบาก เพื่อเห็นแก่บาร์มีของพระเจ้า โดยอาศัยฤทธิ์เดชของพระองค์ <sup>9</sup> ผู้ทำความหลุดพ้นให้เรา และให้เราได้มาเป็นผู้รับใช้พระองค์ ไม่ใช่เพราะเห็นแก่ความดีที่เรา

ทำ แต่เพราะเห็นแก่ความประสงค์ของพระองค์เอง และพระคุณที่ได้ประทานแก่เราในพระเยซูผู้เป็นพระ  
ศรีอารีย์ตั้งแต่ดึกดำบรรพ์มานั้น <sup>10</sup> แต่บัดนี้ได้สำแดงให้รู้แล้วโดยการที่พระเยซูผู้เป็นพระศรีอารีย์ พระผู้  
ทำความหลุดพ้นให้เราเสด็จมา ผู้ได้กำจัดความตายให้สูญไป และได้นำชีวิตและสภาพอมตะให้กระจ่าง  
โดยบารมีของพระเจ้า

### หน้าที่ที่เปาโลได้รับจากพระเจ้า

<sup>11</sup> สำหรับบารมีของพระเจ้านั้น ข้าพเจ้าได้รับแต่งตั้งให้เป็นผู้ประกาศเผยแผ่ เป็นอัครทูต  
และเป็นครู <sup>12</sup> เพราะเหตุนี้เองข้าพเจ้าจึงได้ทนทุกข์ลำบากเช่นนี้ ถึงขนาดนั้นข้าพเจ้าก็ไม่ละอาย  
เพราะว่าข้าพเจ้ารู้จักพระเจ้า ที่ข้าพเจ้าได้เชื่อฟังอาศัยในพระเจ้า และข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า พระองค์มีฤทธิ์  
สามารถป้องกันสิ่งที่ข้าพเจ้าได้มอบไว้กับพระองค์จนถึงวันนั้นได้ <sup>13</sup> จงประพฤติตามแบบแห่งคำสอนที่  
ถูกต้องที่ท่านได้ยินจากข้าพเจ้า ในความเชื่อฟังอาศัยในพระเจ้า และพรหมวิหารสี่ อันได้แก่ เมตตา กรุณา  
มุนีตา อุเบกขาซึ่งมีอยู่ในพระเยซูผู้เป็นพระศรีอารีย์ <sup>14</sup> จงรักษาความจริงที่ได้มอบไว้กับท่านโดยพระ  
วิญญานศักดิ์สิทธิ์ที่สถิตอยู่ในเรา

### คำแนะนำเรื่องส่วนตัว

<sup>15</sup> ท่านก็รู้แล้วว่า คนทั้งหลายที่อยู่ในมณฑลเอเชียเวลานั้นต่างก็หนีไปจากข้าพเจ้า ในพวกนั้นมีฟีเล  
ลัส และเฮอโรโกลอสรวมอยู่ด้วย <sup>16</sup> ขอพระเจ้าผู้เป็นนายเมตตาแก่ครอบครัวของโอเนสิโฟรัสด้วยเถิด  
เพราะเขาได้ทำให้ข้าพเจ้าชื่นใจบ่อย ๆ และเขาไม่ย่อท้อโชติรวนของข้าพเจ้าเลย <sup>17</sup> แต่ขณะที่เขาอยู่ใน  
กรุงโรม เขาได้อุตสาหะสืบหาข้าพเจ้าจนพบ <sup>18</sup> และเคยได้รับใช้ข้าพเจ้าที่เมืองเอเฟซัสมากมาย ท่านก็รู้ดี  
อยู่แล้ว ขอพระเจ้าผู้เป็นนายประทานความเมตตาแก่เขาในวันนั้นด้วยเถิด

## 2 ทิโมธี 2

### ทหารที่ดีของพระเยซู

<sup>1</sup> เหตุฉะนั้นลูกเอ๋ย จงเข้มแข็งขึ้นในพระคุณซึ่งมีอยู่ในพระเยซูผู้เป็นพระศรีอารีย์ <sup>2</sup> จงมอบคำ  
สอนเหล่านั้นที่ท่านได้ยินจากข้าพเจ้าต่อหน้าพยานหลายคนไว้กับคนที่สัตย์ซื่อ ที่สามารถสอนคนอื่นได้  
ด้วย <sup>3</sup> จงทนการยากลำบากเหมือนกันกับทหารที่ดีของพระเยซูผู้เป็นพระศรีอารีย์ <sup>4</sup> ไม่มีทหารคนใด  
เมื่อเข้าประจำการแล้ว จะไปติดกั้วลกับการทำมาหากินของเขา เพราะว่าเขาอุตสาหะที่จะทำให้  
ผู้บังคับบัญชาพอใจ <sup>5</sup> นักกีฬาจะไม่ได้รับเหรียญทอง ถ้าเขาไม่ได้แข่งตามกติกา <sup>6</sup> ชาวไร่ชาวนาผู้ทำงาน  
หนักก็ควรเป็นคนแรกที่ได้รับผล <sup>7</sup> จงใคร่ครวญถึงสิ่งที่ข้าพเจ้าได้พูดเถิด เพราะว่าพระเจ้าผู้เป็นนายจะ  
ประทานความเข้าใจให้กับท่านในทุกสิ่ง

## คำสอนสำคัญที่เป็นความจริง

<sup>8</sup> จงระลึกถึงพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ ผู้สืบเชื้อสายจากกษัตริย์ดาวิด ได้ถูกบันดาลให้เป็นขึ้นมา จากความตาย ตามบาร์มีของพระเจ้าที่ข้าพเจ้าประกาศเผยแพร่ไปนั้น <sup>9</sup> และเพราะเหตุบาร์มีของพระเจ้านั้น ข้าพเจ้าจึงทนทุกข์ ถูกกล่าวโทษเหมือนเป็นผู้ร้าย แต่พระคำของพระเจ้านั้นไม่มีผู้ใดเอาโทษลามไว้ได้ <sup>10</sup> เหตุฉะนั้นข้าพเจ้าจึงยอมทนทุกอย่าง เพราะเห็นแก่ผู้ที่เลือกสรรไว้แล้ว เพื่อเขาจะได้รับความปลอดภัย ซึ่งมีอยู่ในพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ พร้อมทั้งศักดิ์ศรีนิรันดร์ <sup>11</sup> คำนี้เป็นคำจริง คือถ้าเราตายกับพระองค์ เราก็จะมีชีวิตอยู่กับพระองค์เหมือนกัน <sup>12</sup> ถ้าเราทนความทุกข์ทรมาน เราก็จะได้ครอบครองร่วมกับพระองค์ด้วย ถ้าเราปฏิเสธพระองค์ พระองค์ก็จะปฏิเสธเราเหมือนกัน <sup>13</sup> ถ้าเราไม่สัตย์ซื่อ พระองค์ก็ยังไม่สัตย์ซื่ออยู่เสมอ เพราะพระองค์จะปฏิเสธพระองค์เองไม่ได้

## คนงานที่พระเจ้าพอใจ

<sup>14</sup> จงเตือนเขาทั้งหลายให้ระลึกถึงข้อความเหล่านี้ และบอกเขาต่อหน้าของพระเจ้าผู้เป็นนาย ไม่ให้เขาโต้เถียงกันในเรื่องถ้อยคำ ซึ่งไม่เป็นประโยชน์อะไรเลย มีแต่เป็นเหตุให้คนที่ฟังหลงไป <sup>15</sup> จงหมั่นศึกษาค้นคว้าเพื่อสำแดงตัวให้เป็นที่ยอมรับของพระเจ้า เป็นคนงานที่ไม่ต้องอาย แยกแยะพระคำแห่งความจริงนั้นได้อย่างถูกต้อง <sup>16</sup> จงหลีกเลี่ยงจากคำสอนที่ไม่มีคุณธรรม เพราะคำสอนเช่นนั้นทำให้เกิดความชั่วมากยิ่งขึ้น <sup>17</sup> และคำพูดของเขาจะกระจายออกไปเหมือนกับแผลเนื้อร้าย ในพวกนั้นมีฮีเมเนสกับฟีเลทัส เป็นต้น <sup>18</sup> คนทั้งสองนั้นได้หลงจากความจริง โดยไปพูดว่าการเป็นขึ้นมาจากความตายนั้นได้ผ่านพ้นไปแล้ว เขากำลังทำให้ความเชื่อพังอาศัยในพระเจ้าของบางคนหันเหไป <sup>19</sup> แต่ว่ารากฐานที่พระเจ้าได้วางไว้ นั้นมีตราประทับไว้ว่า “พระเจ้าผู้เป็นนายรู้จักคนเหล่านั้นที่เป็นของพระองค์” และ “ให้ทุกคนที่ออกพระนามของพระผู้เป็นนายทั้งความชั่วช้าเสีย”

## คำแนะนำในการประพฤติ

<sup>20</sup> ในบ้านใหญ่หลังหนึ่ง ๆ ไม่ได้มีแต่ภาชนะทองคำ และเงินเท่านั้น แต่มีภาชนะไม้ และภาชนะดินด้วย บางอันก็มีเกียรติ และบางอันก็ไม่มีเกียรติ <sup>21</sup> เหตุฉะนั้นถ้าผู้ใดชำระตัวให้พ้นจากสิ่งที่ไม่มีความหมาย ก็จะเป็นภาชนะที่มีค่า ซึ่งชำระให้บริสุทธิ์ เหมาะที่เจ้าของเรือนจะใช้ให้เป็นประโยชน์ พร้อมสำหรับการดีทุกอย่าง <sup>22</sup> ดังนั้นจงหลีกเลี่ยงจากามราคะตัณหาของคนหนุ่ม แต่งใจใส่ในความถูกต้อง ในความเชื่อฟัง อาศัยในพระเจ้า พรหมวิหารสี่ อันได้แก่ เมตตา กรุณา มุติตา อุเบกขา สันติภาพ และสันติสุข ร่วมกับผู้ที่ออกพระนามของพระเจ้าผู้เป็นนายด้วยใจบริสุทธิ์ <sup>23</sup> อย่าเกี่ยวข้องกับปัญหาอันโง่เขลา และไม่เป็นสาระ เพราะรู้แล้วว่าปัญหาเหล่านั้นก่อให้เกิดการทะเลาะวิวาทกัน

## ลักษณะคนรับใช้ที่ดีของพระเจ้า

<sup>24</sup> ฝ่ายผู้รับใช้ของพระเจ้าผู้เป็นนายต้องไม่เป็นคนที่มักทะเลาะวิวาท แต่ต้องมีใจเมตตาต่อคนทั้งหลาย เหมาะที่จะเป็นครู และมีความอดทน <sup>25</sup> ชี้แจงให้ฝ่ายตรงกันข้ามเข้าใจด้วยความสุภาพ ว่าพระเจ้าอาจจะให้เขากลับใจมารับความจริง <sup>26</sup> และพวกเขาอาจหลุดพ้นจากบ่วงแร้วของมาร ผู้ซึ่งดักจับพวกเขาไว้ให้ทำตามความประสงค์ของมัน

## 2 ทิโมธี 3

### ลักษณะของมนุษย์ยุคสุดท้าย

<sup>1</sup> แต่จงเข้าใจข้อนี้เถิด คือว่าในสมัยจะสิ้นยุค จะเกิดเหตุการณ์กลียุค <sup>2</sup> เพราะมนุษย์จะเห็นแก่ตัว เห็นแก่เงินทอง อวดตัว เย่อหยิ่ง จงหอง ชอบด่าว่า ไม่เชื่อฟังคำสั่งสอนของบิดามารดา ออกตัญญู ไม่มีศีลธรรม <sup>3</sup> ไม่มีมนุษยธรรม ไม่ให้อภัยกัน ใส่ร้ายกัน ไม่รู้จักยับยั้งชั่งใจ ดุร้ายเกลียดชังความดี <sup>4</sup> ททรศ มุทะลุ หัวสูง รักความสนุกสนานมากกว่าพระเจ้า <sup>5</sup> ถือศาสนาแต่เปลือกนอก ส่วนแก่นแท้ของศาสนาเขาไม่ยอมรับ คนเช่นนี้ท่านอย่าคบ

### การประพฤติของมนุษย์ยุคสุดท้าย

<sup>6</sup> เพราะในคนเหล่านั้น มีคนที่แอบไปตามบ้าน แล้วนำผู้หญิงที่บาปผิดมาหาด้วยบาป ที่อยู่ได้อำนาจของกิเลส ตัณหา อุปาทาน และอวิชชา ที่หลงใหลในกิเลส ตัณหาต่างๆ ไปเป็นเชลย <sup>7</sup> ผู้หญิงพวกนี้จะฟังทุกคนที่พูด แต่ไม่อาจจะเข้าถึงหลักแห่งความจริงได้ <sup>8</sup> เหมือนกับ ยันเนสกับยัมเบรส์ที่ได้ต่อต้านโมเสสจนใด คนเหล่านี้ก็จะต่อต้านความจริงจนนั้น เขาเป็นคนใจชั่ว และในเรื่องความเชื่อฟังอาศัยในพระเจ้านั้นเขาใช้ไม่ได้เลย <sup>9</sup> แต่เขาจะไปไม่ได้ก็น้ำหrok เพราะความโง่ของเขาจะปรากฏแก่คนทั้งหลาย เหมือนกันกับความโง่ของชายสองคนนั้น

### สิ่งสำคัญที่เปาโลบอกทิโมธี

<sup>10</sup> บัดนี้ ท่านก็รู้แจ้งอยู่แล้วในคำสอน การประพฤติ ความมุ่งหมาย ความเชื่อฟังอาศัยในพระเจ้า ความอดทน พรหมวิหารสี่ อันได้แก่ เมตตา กรุณา มุติตา อุเบกขา ความเพียร <sup>11</sup> การถูกข่มเหง การทนทุกข์ยากลำบากของข้าพเจ้า และสิ่งที่เกิดขึ้นกับข้าพเจ้า ที่เมืองอันติโอก เมืองอีโคเนียม และเมืองลิสตรา การกดขี่ข่มเหงที่ข้าพเจ้าได้ทนเอา ถึงขนาดนั้นก็ดี พระเจ้าผู้เป็นนายได้ให้ข้าพเจ้าปลอดภัยจากสิ่งเหล่านั้นทั้งหมด

## ลักษณะจิตใจของมนุษย์ยุคสุดท้าย

### สิ่งที่จะเกิดกับผู้เชื่อฟังอาศัยในพระเจ้า

<sup>12</sup> แท้จริงทุกคนที่อยากจะดำเนินชีวิตตามทางของพระเจ้าในพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ จะถูกกดขี่ข่มเหง <sup>13</sup> ขณะที่คนชั่วและคนเจ้าเล่ห์จะชั่วร้ายมากกว่าเดิม ทั้งล่อลวงคนอื่น และก็ถูกคนอื่นล่อลวงด้วย <sup>14</sup> แต่ฝ่ายท่านจงดำเนินต่อไปในสิ่งที่ได้เรียนรู้แล้ว และได้เชื่อฟังอาศัยในพระเจ้าอย่างมั่นคง ท่านก็รู้ว่าได้เรียนมาจากผู้ใด <sup>15</sup> และตั้งแต่เป็นเด็กมาแล้ว ที่ท่านได้รู้พระคัมภีร์อันศักดิ์สิทธิ์ ซึ่งสามารถสอนท่านให้ถึงความหลุดพ้น โดยความเชื่อฟังอาศัยในพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ <sup>16</sup> พระคัมภีร์ทุกตอนได้รับการคล้อยจากพระเจ้า ให้เป็นประโยชน์ในการสอน การตักเตือนว่ากล่าว การปรับปรุงแก้ไขคนให้ดีขึ้น และการอบรมในเรื่องความถูกต้อง <sup>17</sup> เพื่อคนของพระเจ้าจะได้เตรียมพร้อม ที่จะทำการดีทุกอย่าง

## 2 ทิโมธี 4

### คำสั่งให้ทำการประกาศเผยแผ่

<sup>1</sup> ข้าพเจ้าบอกท่านต่อหน้าพระเจ้า และพระเยซูผู้เป็นพระศรีอาริย์ ผู้จะพิพากษาคนเป็นและคนตาย ในการมาปรากฏ และการตั้งอาณาจักรของพระองค์ ว่า <sup>2</sup> จงประกาศเผยแผ่พระคำขอพระเจ้า ให้เอาใจใส่ที่จะทำทั้งที่มีโอกาสและไม่มีโอกาส จงชักชวนด้วยเหตุผล เตือนสติ และตักเตือนด้วยความอดทนอยู่เสมอในการสั่งสอน

### ลักษณะของคนในวาระจะสิ้นยุค

<sup>3</sup> เพราะจะถึงเวลาที่คนจะทนต่อคำสอนอันถูกต้องไม่ได้ แต่เขาจะรวบรวมครูไว้ให้สอนในสิ่งที่เขาอยากฟัง เพื่อบรรเทาความอยาก <sup>4</sup> เขาจะเลิกฟังความจริง และจะหันไปฟังนิยายต่าง ๆ <sup>5</sup> ฝ่ายท่านจงหนักแน่นมั่นคง จงอดทนต่อความทุกข์ยากลำบาก จงทำหน้าที่ของผู้ประกาศเผยแผ่บาร์มีของพระเจ้า และจงทำการรับใช้ให้สำเร็จ

### เปาโลพร้อมแล้วที่จะเป็นเครื่องบูชา

<sup>6</sup> เพราะว่าบัดนี้ข้าพเจ้าพร้อมที่จะเป็นเครื่องบูชาแล้ว และเวลาที่ข้าพเจ้าจะจากไปนั้นก็ใกล้จะถึงแล้ว <sup>7</sup> ข้าพเจ้าได้ต่อสู้อย่างเต็มกำลัง ข้าพเจ้าได้แข่งขันจนถึงที่สุด ข้าพเจ้าได้รักษาความเชื่อฟังอาศัยในพระเจ้าไว้แล้ว <sup>8</sup> ตั้งแต่นี้ต่อไป มงกุฎแห่งการเป็นคณบุญก็เตรียมไว้สำหรับข้าพเจ้าแล้ว ซึ่งพระเจ้าผู้เป็นนาย ผู้พิพากษาที่ชอบธรรม จะประทานแก่ข้าพเจ้าในวันนั้น และไม่ใช่แก่ข้าพเจ้าผู้เดียวเท่านั้น แต่จะประทานแก่คนทั้งหลายที่ยินดีในการเสด็จมาของพระองค์

## คำแนะนำเรื่องส่วนตัว

<sup>9</sup> จงพยายามมาหาข้าพเจ้าโดยเร็ว <sup>10</sup> เพราะว่าเดมาสได้หลงรักโลกปัจจุบันนี้เสียแล้ว และได้ทิ้งข้าพเจ้าแล้วหนีไปยังเมืองเธสะโลนิกา เครสเซนส์ได้ไปยังมณฑลกาลาเทีย ทิตัสได้ไปยังเมืองกาลมาเทีย <sup>11</sup> ลูกคนเดียวเท่านั้นที่อยู่กับข้าพเจ้า จงไปตามมาระโก และนำเขามาด้วย เพราะเขาเป็นประโยชน์แก่ข้าพเจ้าสำหรับการรับใช้ <sup>12</sup> ข้าพเจ้าได้ส่งทีกัสไปยังเมืองเอเฟซัสแล้ว <sup>13</sup> เมื่อท่านมาจงเอาเสื้อคลุมซึ่งข้าพเจ้าได้ฝากไว้กับการπίสที่เมืองโตรัสมาด้วย พร้อมกับหนังสือต่าง ๆ และสิ่งที่สำคัญที่สุดคือหนังสือที่เขียนบนแผ่นหนัง <sup>14</sup> อเล็กซานเดอร์ช่างทองแดงนั้นได้ทำร้ายข้าพเจ้าอย่างสาหัส “พระเจ้าผู้เป็นนายจะตอบแทนเขาให้สมกับการกระทำของเขา”

## การบอกให้รู้สภาพของเปาโล

<sup>15</sup> ท่านจงระวังเขาให้ดีด้วย เพราะเขาได้คัดค้านถ้อยคำของเราอย่างรุนแรง <sup>16</sup> ในการแก้คดีครั้งแรกของข้าพเจ้านั้น ไม่มีใครเข้าข้างข้าพเจ้าแม้แต่คนเดียว เขาได้ทิ้งข้าพเจ้าไปหมด ข้าพเจ้าอธิษฐานสวดอ้อนวอนต่อพระเจ้าว่า ขออย่าให้พวกเขาต้องได้รับโทษเลย <sup>17</sup> แต่พระเจ้าผู้เป็นนายอยู่กับข้าพเจ้า และได้ประทานกำลังให้แก่ข้าพเจ้า ข้าพเจ้าจึงประกาศเผยแผ่พระคำของพระเจ้าได้อย่างเต็มที่ เพื่อให้คนต่างชาติทั้งหลายได้ยิน ดังนั้นข้าพเจ้าจึงปลอดภัยจากปากสิงโตนั้น <sup>18</sup> พระเจ้าผู้เป็นนายจะช่วยข้าพเจ้าให้พ้นจากการร้ายทุกอย่าง และจะช่วยให้ข้าพเจ้าหลุดพ้นได้เข้าสู่อาณาจักรสวรรค์ของพระองค์ สง่าราศีจะมีแก่พระองค์สืบ ๆ ไปเป็นนิรันดร์ สาธุ

## คำฝากความคิดถึง

<sup>19</sup> ขอฝากความคิดถึงมายังปรีสคาบกับอาควิลลา และคนในครอบครัวของโอเนสิโฟรัสด้วย <sup>20</sup> เอรัสตัสยังค้างอยู่ที่เมืองโครินธ์ แต่เมื่อข้าพเจ้าจากโตรพีมัสที่เมืองมิเลทัสนั้น เขายังป่วยอยู่ <sup>21</sup> ท่านจงพยายามมาให้ถึงก่อนฤดูหนาว ยูบูลัส ปูเดนส์ ลินัส คลาวเดีย และพี่น้องทั้งหลายฝากความคิดถึงมาหาท่าน <sup>22</sup> ขอพระผู้เป็นเจ้านาย สถิตอยู่กับจิตวิญญาณของท่าน ขอพระคุณจงดำรงอยู่กับท่านเถิด สาธุ